

Beware the Second Temptation

By Elder Scott D. Whiting
Of the Seventy

Feriți-vă de a doua ispită

Vârstnicul Scott D. Whiting
din Cei Șaptezeci

April 2025 general conference

Don't hide from those who will love and support you; rather, run to them.

A couple of years ago, when I turned 12, I was invited to attend my first Aaronic Priesthood quorum overnight camp. This was a long-awaited invitation, as my father was a quorum leader and often went camping with the boys in the ward, while I was left at home.

When the day came, I was excited. And I must admit that I desperately wanted to fit in with the older boys. I was determined to prove myself. In that effort it wasn't long before I was tested to see if I would play along and be part of the group.

My assigned task was to get my father's car keys so a prank could be pulled on the leaders. I don't remember exactly what I said to convince my dad, but I soon ran to the group of boys with keys in hand, proud of my accomplishment.

Then came the next assignment. I was to unlock the car door and wedge a stick between the driver's seat-back and the car horn. And I was to lock the door so the horn would blare into the evening without any way for the leaders to access the car to remove the crude device.

Now, this is where the story turns painfully embarrassing for me. Once I secured the stick in place, I locked the door and ran as fast as I could to hide in a nearby patch of bushes. As I crouched down to the ground, I felt a searing pain. In the darkness and in my haste, I had sat upon a prickly pear cactus.

Nu vă ascundeți de cei care vă vor iubi și sprijini; dimpotrivă, alergați la ei.

Acum câțiva ani, când am împlinit 12 ani, am fost invitat să particip la prima mea tabără cu ședere peste noapte alături de cvorumul Preoției aaronice. Aceasta a fost o invitație îndelung așteptată, deoarece tatăl meu era conducătorul cvorumului și se ducea, adesea, în excursii cu băieții din episcopie, în timp ce eu rămâneam acasă.

Când acea zi a sosit, eram entuziasmat. Și trebuie să recunosc că doream cu disperare să fiu acceptat de băieții mai mari în grupul lor. Eram hotărât să mă dovedesc capabil de acest lucru. În cadrul acestui efort, nu a durat mult până când am fost testat pentru a se vedea dacă acceptam să fac o farsă și să devin parte a grupului.

Mi-a fost desemnată sarcina de a lua cheile de la mașina tatălui meu pentru a face o farsă conducătorilor. Nu-mi aduc aminte exact ce i-am spus tatălui meu pentru a-l convinge, dar, în scurt timp, am alergat la grupul de băieți cu cheile în mână, mândru de realizarea mea.

Apoi, am primit o nouă însărcinare. Trebuia să descui portiera și să fixez un băț între spătarul scaunului șoferului și claxonul mașinii. Și trebuia să închid portiera, astfel încât claxonul să sune toată seara iar conducătorii să nu aibă nicio posibilitate de a deschide mașina pentru a înlătura dispozitivul rudimentar.

Acesta este momentul în care povestea devine dureros de stânjenitoare pentru mine. Odată ce am fixat bățul în locul stabilit, am încuiat portiera și am fugit cât de repede am putut pentru a mă ascunde în tufișurile din apropiere. Când m-am ghemuit la pământ, am simțit o durere arzătoare. Din cauza întunericului și a grabei mele,

My screams of pain were drowned out by the blaring horn, and I had no recourse other than gingerly hobbling back to the car, confessing my “sins,” and seeking rudimentary and embarrassing medical attention.

The remainder of that night, I lay on my stomach in a tent while my father, using pliers, removed the cactus spines from my ... well, let me just say that I did not sit comfortably for several days afterward.

I have reflected on that experience many times. I can now laugh at the folly of my youth, even as some underlying principles have become clear to me.

Many patterns in human behavior seem to be common in the natural man—the desire to fit in, the desire to prove oneself, the fear of missing out, and the compelling need to hide so we avoid consequences. It is this final behavior I will focus on today—hiding after we do something that we should not.

Now, I am not equating my childish prank with grievous sin, but we can draw some parallels that may prove useful as we are tested in our mortal sojourn.

In the Garden of Eden, Adam and Eve had an idyllic circumstance—an abundance of food, the incomparable beauty of the garden—not only a garden of beauty but a garden with neither weeds nor prickly pears.

However, we also know that garden life limited their needed progression. The garden was not a final destination but a test, the first of many that would prove, prepare, and allow them to progress to their final destination of returning to the presence of the Father and the Son.

You will remember that there was opposition in the garden. Lucifer was allowed to try Adam and Eve. He first tempted Adam to partake of the fruit of the tree of knowledge of good and evil. Remembering the commandment not to partake thereof, Adam resisted. Then came blessed Eve, who chose to partake of the fruit, convincing Adam to do likewise.

Later, Adam and Eve declared that this decision was necessary to fulfill Heavenly Father's plan. But by partaking of the fruit, they had transgressed the law—a law given them directly from the Father. The resulting and crushing understanding of good and evil must have left

m-am așezat pe un cactus de pere.

Țipetele mele de durere au fost acoperite de claxonul zgomotos și nu am avut altă soluție decât să mă întorc la mașină mergând cu grijă și încet, pentru a-mi mărturisi „păcatele” și a cere, fiind stânjenit, îngrijire medicală de bază.

Tot restul acelei nopți, am stat pe burtă într-un cort, în timp ce tatăl meu, folosind un clește, mi-a îndepărtat spinii de cactus de pe... ei bine, permiteți-mi să spun doar că nu am putut să stau confortabil câteva zile după aceea.

Am cugetat de multe ori asupra acelei experiențe. Acum pot să râd de nesăbuiința tinereții mele, căci unele principii de bază mi-au devenit clare.

Multe tipare ale comportamentului uman par să fie comune omului firesc – dorința de a se integra, dorința de a se dovedi capabil, teama de a nu rata ceva și nevoia irezistibilă de a se ascunde pentru a evita consecințele. Acest ultim tip de comportament este cel asupra căruia mă voi concentra astăzi – ascunderea după ce facem ceva ce nu ar fi trebuit să facem.

Nu echivalez farsa mea din copilărie cu păcatul grav, dar putem face niște analogii care se pot dovedi utile atunci când suntem încercați în viața muritoare.

În Grădina Edenului, Adam și Eva se aflau în situația ideală – abundență de hrană, frumusețea incomparabilă a grădinii – nu numai o grădină frumoasă, ci o grădină fără buruieni sau cactuși de pere.

Dar știm, de asemenea, că viața în grădină le limita progresul necesar. Grădina nu a fost o destinație finală, ci un test, primul dintre multe, care aveau să-i testeze, să-i pregătească și să le permită să progreseze către destinația lor finală, de a se întoarce în prezența Tatălui și a Fiului.

Vă aduceți aminte că a existat opoziție în grădină. Lui Lucifer i s-a permis să-i încerce pe Adam și Eva. El l-a ispitit întâi pe Adam să mănânce din fructul pomului cunoașterii binelui și răului. Aducându-și aminte de porunca de a nu mânca din el, Adam s-a împotrivit. Apoi, a urmat binecuvântata Eva, care a ales să mănânce din fruct, convingându-l pe Adam să facă la fel.

Mai târziu, Adam și Eva au declarat că această hotărâre a fost necesară pentru a îndeplini planul Tatălui Cerească. Dar, mâncând din fruct, ei au încălcat legea – lege care le fusese dată chiar de Tatăl. Înțelegerea apăsătoare pe care au dobândit-o privind binele și răul trebuie să le fi produs

them in anguish when they heard the voice of the Father announcing His return to the garden. They realized they were naked, for they were indeed without clothing, having lived in a state of innocence. But perhaps more painful than their being without clothing in that moment, they were now exposed for their transgression. They were defenseless and vulnerable. They were naked in every sense of the word.

Ever the opportunist, Lucifer, knowing their exposed and weakened state, tempted them yet again—this time to hide from God.

This temptation—I will call it the “second temptation”—is the temptation that may bring the greatest consequence if we succumb. Surely, to avoid all first temptations to break God’s law is optimal, but we know that all will succumb to a variety of first temptations here on earth. As we progress in our maturity and understanding, we hope that our strength to avoid first temptations will continually improve as we strive to become more like our Savior, Jesus Christ.

Some might attempt to hide from God because they don’t want to be discovered or exposed, and they feel shame or guilt. However, numerous scriptures teach us that hiding from God is impossible. I’ll share just a few.

The Lord teaches Jeremiah through the following questions: “Can any hide himself in secret places that I shall not see him? saith the Lord. Do not I fill heaven and earth?”

And Job is taught:

“For his eyes are upon the ways of man, and he seeth all his goings.

“There is no darkness, nor shadow of death, where the workers of iniquity may hide themselves.”

The psalmist David most poetically exclaims:

“O Lord, thou hast searched me, and known me.

“Thou knowest my downsitting and mine uprising, thou understandest my thought afar off.

...

“For there is not a word in my tongue, but, lo, O Lord, thou knowest it altogether. ...

“Whither shall I go from thy spirit? or whither shall I flee from thy presence?

“If I ascend up into heaven, thou art there: if

suferință când au auzit glasul Tatălui anunțându-și întoarcerea în grădină. Și-au dat seama că erau goi, pentru că erau, într-adevăr, fără haine, deoarece trăiseră într-o stare de inocență. Dar, poate și mai dureros decât faptul că erau fără haine în acel moment, era că, acum, erau expuși din cauza încălcării lor. Erau fără apărare și vulnerabili. Erau goi în toate sensurile cuvântului.

Mereu oportunist, Lucifer, cunoscându-le starea de expunere și slăbiciune, i-a ispitit din nou – de data aceasta să se ascundă de Dumnezeu.

Această ispită – eu o voi numi „a doua ispită” – este ispita care, dacă-i cedăm, poate aduce cea mai gravă consecință. Cu siguranță, evitarea tuturor primelor ispite de a încălca legea lui Dumnezeu este optimă, dar știm că toți vom ceda mai multor prime ispite aici, pe pământ. Pe măsură ce progresăm în maturitate și înțelegere, sperăm că tăria noastră de a evita primele ispite se va îmbunătăți continuu pe măsură ce ne străduim să devenim mai asemănători Salvatorului nostru, Isus Hristos.

Unii ar putea încerca să se ascundă de Dumnezeu, deoarece nu doresc să fie descoperiți sau expuși și se simt rușinați sau vinovați. Însă, numeroase versete ne învață că este imposibil să ne ascundem de Dumnezeu. Voi împărtăși doar câteva.

Domnul îl învață pe Ieremia adresându-i următoarele întrebări: „Poate cineva să stea într-un loc ascuns fără să-l văd Eu? zice Domnul. Nu umplu Eu cerurile și pământul?”

Și Iov este învățat:

„Căci Dumnezeu vede purtarea tuturor, privește pașii fiecăruia.

Nu este nici întuneric, nici umbră a morții, unde să se poată ascunde cei ce fac fărădelegea”.

Psalmistul David, în cel mai poetic mod, exclamă:

„Doamne, Tu mă cercetezi de aproape și mă cunoști,

știi când stau jos și când mă scol, și de departe îmi pătrunzi gândul...

Căci nu-mi ajunge cuvântul pe limbă, și Tu, Doamne, îl și cunoști în totul...

Unde mă voi duce departe de Duhul Tău, și unde voi fugi departe de Fața Ta?

Dacă mă voi sui în cer, Tu ești acolo; dacă mă

I make my bed in hell, behold, thou art there.”

New Converts

For those who have recently joined The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, the second temptation may seem particularly challenging. Through your baptism you have covenanted to take upon yourself the name of Jesus Christ, which for many includes a needed change of lifestyle. Changing one's lifestyle is not easy. Often it requires you to change habits and practices and even associations to progress toward your loving Heavenly Father.

The adversary knows that you may be vulnerable to his subtle attacks. He will make your past life, which left you unsatisfied in so many ways, now seem unrealistically attractive. The accuser, as he is called in the book of Revelation, will tempt you with thoughts that sound like this: “You aren't strong enough to change your life; you can't do this; you don't belong with these people; they will never accept you; you are too weak.”

If these thoughts seem to ring true to you who are newly planted on the covenant path, we plead with you not to heed the accuser's voice. We love you; you can do it; we accept you; and with the Savior, you will have strength to do all. At a time when you need our love and support the most, don't be deceived into thinking that we will reject you if you take a step back into your prior lifestyle. Through the matchless power of the Atonement of Jesus Christ, you can be made whole again. But if you hide from Him and distance yourself from your newfound faith community, you distance yourself from the very source that can and will give you the strength to overcome.

A dear friend of mine, a recent convert, shared how difficult it is to sustain faith in isolation. There is great strength in becoming and remaining part of a supportive community—all stumbling yet progressing while blessed by the love of Jesus Christ.

President Russell M. Nelson has taught that “overcoming the world is not an event that happens in a day or two. It happens over a lifetime as we repeatedly embrace the doctrine of Christ. We cultivate faith in Jesus Christ by repenting daily and keeping covenants that endow us with pow-

voi culca în locuința morților, iată-Te și acolo”.

Noii convertiți

Celor care v-ați alăturat recent Bisericii lui Isus Hristos a Sfinților din Zilele din Urmă, a doua ispită vi se poate părea deosebit de grea. Prin botez, ați făcut legământ să luați asupra dumneavoastră numele lui Isus Hristos, ceea ce pentru mulți înseamnă o schimbare necesară a stilului de viață. Schimbarea stilului de viață al unei persoane nu este ușoară. Deseori, necesită să vă schimbați obiceiuri și practici, și chiar asocieri, pentru a progresa către iubitul dumneavoastră Tată Ceresc.

Dușmanul știe că puteți fi vulnerabili în fața atacurilor sale subtile. El va face ca viața dumneavoastră din trecut, care nu a fost satisfăcătoare în atât de multe feluri, să vă pară acum ireal de atractivă. Pârâșul, cum este numit în cartea Apocalipsa, vă va ispiti cu gânduri care sună asemănător acestora: „Nu ești destul de puternic pentru a-ți schimba viața; nu poți face asta; nu-ți este locul alături de acești oameni; ei nu te vor accepta niciodată; ești prea slab”.

Dacă aceste gânduri vă sună cunoscute dumneavoastră, celor care tocmai ați pășit pe cărarea legămintelor, vă implorăm să nu dați ascultare glasului pârâșului. Vă iubim; puteți face acest lucru; noi vă acceptăm; și, cu ajutorul Salvatorului, veți avea tăria să faceți totul. În vreun moment în care aveți cea mai mare nevoie de dragostea și sprijinul nostru, nu vă lăsați înșelați crezând că vă vom respinge dacă faceți un pas înapoi la stilul dumneavoastră de viață anterior. Prin puterea fără seamăn a ispășirii lui Isus Hristos, puteți fi făcuți întregi din nou. Dar dacă vă ascundeți de El și vă îndepărtați de comunitatea de credință pe care ați găsit-o de curând, vă îndepărtați de însăși sursa care vă poate da și care vă va da tăria să biruiți.

Un prieten drag mie, convertit recent, a împărtășit cât este de dificil să-ți menții credința când ești izolat. Există o mare tărie în a deveni și a rămâne parte a unei comunități care sprijină – toți se poticnesc, dar progresează în timp ce sunt binecuvântați de dragostea lui Isus Hristos.

Președintele Russell M. Nelson ne-a învățat: „Biruirea lumii nu este un eveniment care are loc într-o zi sau două. Aceasta are loc de-a lungul vieții pe măsură ce noi îmbrățișăm, în repetate rânduri, doctrina lui Hristos. Noi cultivăm credința în Isus Hristos prin pocăință zilnică și

er. We stay on the covenant path and are blessed with spiritual strength, personal revelation, increasing faith, and the ministering of angels.”

If you incur a physical injury, your condition will deteriorate and may become life-threatening if you don’t seek proper medical attention. That is true for spiritual wounds as well. Only, untreated spiritual wounds may threaten your eternal salvation. Don’t hide from those who will love and support you; rather, run to them. Good bishops, branch presidents, and leaders can help you access the healing power of the Atonement of Jesus Christ.

To those who may be in hiding, we implore you to come back. You need what the gospel and the Atonement of Jesus Christ offer, and we need what you offer. God knows your sins; you cannot hide from Him. Reconcile yourself before Him.

As His Saints, each of us must foster a culture of belonging in the Church that is loving, accepting, and encouraging of all who desire to progress along His path.

Beware this second temptation! Follow the counsel of prophets both ancient and modern and know that you cannot hide from a loving Father.

Instead, avail yourself of the miraculous healing power of the Atonement of Jesus Christ. This is the very purpose of our existence—to obtain a weakened and mortal body that is “subject to all manner of infirmities” and that will succumb to, sadly, many first temptations; to progress even when we fall to these temptations; and to seek divine help after doing so, that we might become more like our Savior and our Father in Heaven. It is His way. It is the only way. Of these truths I testify in the name of Jesus Christ, amen.

ținerea legămintelor care ne înzestrează cu putere. Rămânem pe cărarea legămintelor și suntem binecuvântați cu tărie spirituală, revelație personală, credință tot mai mare și slujirea îngerilor”.

Dacă vă răniți fizic, starea dumneavoastră se va deteriora și viața vă poate fi pusă în pericol dacă nu solicitați îngrijiri medicale corespunzătoare. Acest lucru este valabil și în ceea ce privește rănille spirituale. Doar rănille spirituale netratate vă pot pune în pericol salvarea eternă. Nu vă ascundeți de cei care vă vor iubi și sprijini; dimpotrivă, alergați la ei. Episcopii, președinții de ramuri și conducătorii buni vă pot ajuta să accesați puterea tămăduitoare a ispășirii lui Isus Hristos.

Pe dumneavoastră, cei care poate vă ascundeți, vă implor să veniți înapoi. Dumneavoastră aveți nevoie de ceea ce oferă Evanghelia și ispășirea lui Isus Hristos iar noi avem nevoie de ceea ce oferiți dumneavoastră. Dumnezeu vă cunoaște păcatele; nu vă puteți ascunde de El. Împăcați-vă cu El.

În calitate de sfinți ai Săi, fiecare dintre noi trebuie să promoveze o cultură a apartenenței la Biserică și care să fie plină de iubire, acceptare și încurajare față de toți cei care doresc să progreseze de-a lungul cărării Sale.

Feriți-vă de această a doua ispită! Urmați sfaturile profeților, atât ale celor din vechime, cât și ale celor din zilele noastre și să știți că nu vă puteți ascunde de un Tată iubitor.

În schimb, folosiți-vă de puterea vindecătoare miraculoasă a ispășirii lui Isus Hristos. Acesta este însuși scopul existenței noastre, de a obține un trup slab și muritor care este „supus la tot felul de slăbiciuni” și care, din nefericire, va ceda în fața multor prime ispite; de a progresa chiar și când cădem în aceste ispite; și de a căuta ajutor divin după ce facem astfel, pentru a putea deveni mai asemănători Salvatorului nostru și Tatălui nostru din Cer. Aceasta este calea Sa. Este singura cale. Despre aceste adevăruri, depun mărturie în numele lui Isus Hristos, amin.